



LIFEPROOF®

LIFEPROOF iPod Touch 5G Case
Étui pour iPod touch 5G

OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION

TFD17-104-1T_Rev2

Congratulations on your new LifeProof case!

This manual contains important, yet easy-to-follow instructions. So please, don't toss it aside and attempt to improvise. Just follow a few simple steps, and you'll be free to use your device everyday, everywhere, for everything!

Félicitations pour l'achat de votre nouvel étui LifeProof!

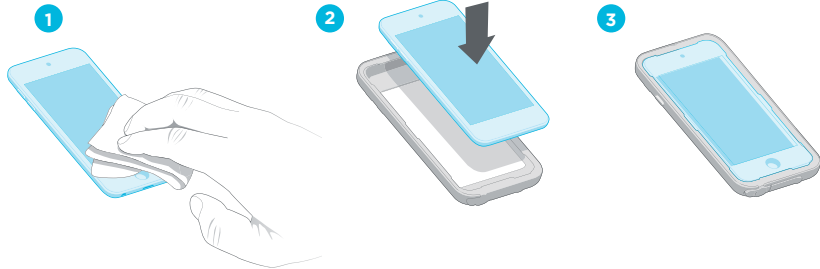
Ce manuel contient des instructions importantes et faciles à suivre. Veuillez donc ne pas l'ignorer et tenter d'improviser. Il vous suffit de suivre quelques simples étapes et vous pourrez utiliser votre appareil en toute liberté, tous les jours, partout, en toutes situations!

FRANÇAIS

- 4** Installation de l'iPod
- 12** Utilisation de l'adaptateur pour écouteurs
- 14** Instructions d'installation de la boucle pour iPod
- 15** Entretien
- 17** Message important
- 18** Support Life
- 19** Garantie

ENGLISH

- Install iPod **4**
- Headphone adaptor use **12**
- iPod loop instructions **14**
- Care and maintenance **15**
- Important message **16**
- Life support **18**
- Warranty **19**



INSTALL IPOD INSTALLATION DE L'IPOD

- 1 Remove any screen protectors and clean iPod with included cloth

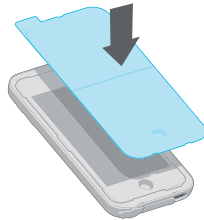
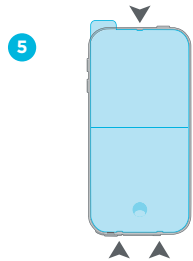
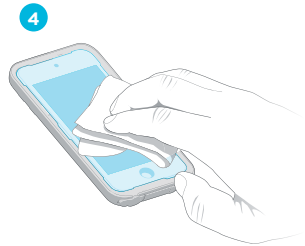
Retirez le protecteur d'écran, le cas échéant, et nettoyez l'iPod avec le linge fourni

- 2 Insert iPod into case back and push until it clips in place

Insérez votre iPod dans la coque arrière de l'étui et poussez jusqu'à ce qu'il s'emboîte

- 3 Close charge port seal and headphone jack seal

Fermez le joint d'étanchéité du port de charge et le joint d'étanchéité de la prise pour écouteurs

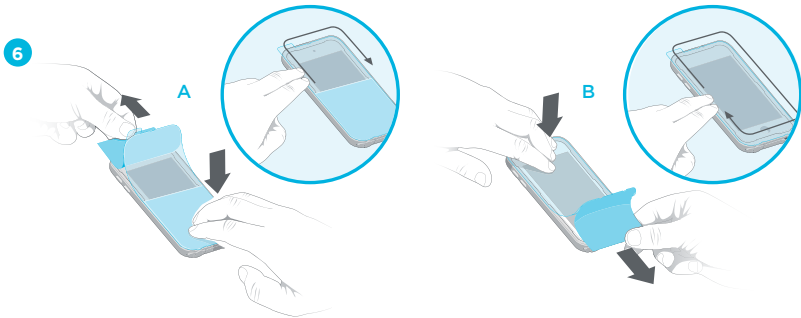


- 4** Clean touchscreen and screen sealing surface with included cloth

Nettoyez l'écran tactile et la surface d'étanchéité de l'écran avec le linge fourni

- 5** With printed side facing up, align screen notches with notches on case bottom

En tenant le côté imprimé vers le haut, alignez les encoches de l'écran avec les encoches situées au bas de l'étui



- 6** Remove screen-cover backing in two steps

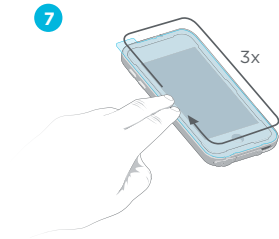
Retirez la partie arrière du protecteur d'écran en deux étapes

- A** Hold bottom half, peel backing from top half, run finger around edge to adhere

En tenant la partie inférieure du protecteur d'écran, retirez la pellicule qui se trouve à l'arrière de la partie supérieure, puis passez un doigt sur le pourtour pour bien le coller

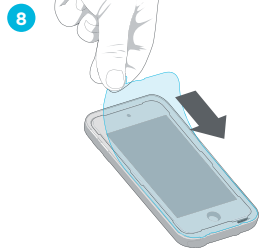
- B** Hold top half, peel backing from bottom half, run finger around edge to adhere

En tenant la partie supérieure du protecteur d'écran, retirez la pellicule qui se trouve à l'arrière de la partie inférieure, puis passez un doigt sur le pourtour pour bien le coller



- 7** Ensure there are no air bubbles under screen film; firmly run finger around case edge three times

Assurez-vous qu'il n'y a pas de bulle d'air sous la pellicule. Passez fermement un doigt sur le pourtour de l'étui à trois reprises

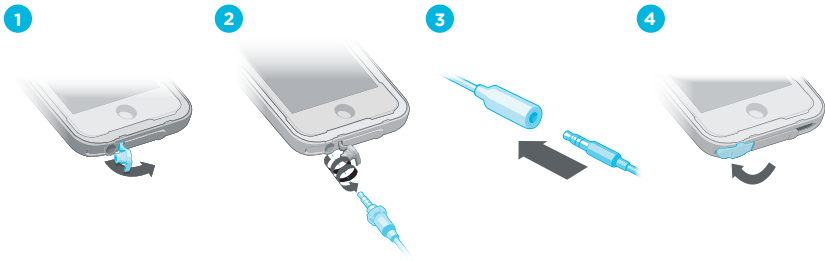


- 8** Remove top protective film from screen cover

Retirez la pellicule protectrice qui se trouve sur le dessus du protecteur d'écran

! Note: Screen cover is not meant to be removed and reinstalled. If removal is necessary, make sure all adhesive is cleaned from sealing surface before applying new cover.

Note: Le protecteur d'écran n'est pas conçu pour être enlevé puis réinstallé. Si vous devez l'enlever, assurez-vous que l'adhésif est bien nettoyé avant d'appliquer un nouveau protecteur d'écran.



HEADPHONE ADAPTOR USE *UTILISATION DE L'ADAPTATEUR POUR ÉCOUTEURS*

- 1** Unplug headphone jack seal
Débranchez le joint d'étanchéité de la prise pour casque
- 2** Insert adaptor and screw in until snug
Insérez l'adaptateur et vissez-le complètement
- 3** Plug your headphones into adaptor
Connectez les écouteurs dans l'adaptateur
- 4** When not in use, always replace headphone jack seal
Refermez toujours le joint d'étanchéité de la prise pour écouteurs lorsque l'adaptateur n'est pas utilisé

iPOD LOOP INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA BOUCLE POUR IPOD

Your new case works with your original iPod touch loop

Votre étui est compatible avec la boucle d'iPod touch d'origine

- 1** Slip the loop tab over loop pin, then pull the loop to snap into place

Faites glisser la languette de la boucle sur la broche de la boucle, puis tirez la boucle pour l'enclencher

CARE AND MAINTENANCE ENTRETIEN

- Keep charge port seal and headphone cover seal clean
- Rinse with fresh water after exposure to soap, chlorine or seawater
- Backup your iPod's data regularly
- After major impacts: inspect for damage. Ensure case, charge port and jack cover are sealed

- *Le joint d'étanchéité du port de charge et celui du cache de la prise pour écouteurs doivent rester propres*
- *Rincez à l'eau douce après chaque exposition au savon, au chlore ou à l'eau de mer*
- *Sauvegardez régulièrement les données de votre iPod*
- *Après un choc important, vérifiez la présence de dommages. Assurez-vous que l'étui, le port de charge et le cache de la prise sont étanches*

IMPORTANT

Yes, this is the most capable mobile-device case ever created. No, it is not indestructible. It has been rigorously tested to meet or exceed all stated claims; however, life is not a test, and your device can still be damaged. Always use with care and consider reasonable limitations. LifeProof does not warranty protection in all circumstances. Expose your device to hazards at own risk, and never substitute this case for regular backups or device insurance. For maximum protection and full warranty coverage, carefully follow ALL installation, maintenance and operating instructions.

DO NOT USE A DAMAGED CASE FOR PROTECTION!

IMPORTANT

Oui, vous possédez l'étui pour appareil mobile le plus performant jamais créé. Non, il n'est pas indestructible. Cet étui a été rigoureusement mis à l'épreuve pour s'assurer qu'il satisfait ou dépasse toutes nos affirmations en matière de qualité. Cependant, la vie n'est pas un test et votre appareil peut tout de même être endommagé. Faites-en un usage prudent et dans des limites raisonnables. LifeProof ne garantit pas une protection en toutes circonstances. L'exposition de votre appareil aux dangers est à vos risques. Un étui ne peut en aucun cas remplacer des sauvegardes régulières ou une couverture d'assurance. Pour une protection maximale et une couverture de garantie complète, suivez attentivement TOUTES les instructions d'installation, d'entretien et d'utilisation.

N'UTILISEZ JAMAIS UN ÉTUI ENDOMMAGÉ COMME PROTECTION!

LIFE SUPPORT SUPPORT LIFE

If you have any questions or problems, contact the LifeProof Support Team right away. Please do not return your product to the retailer.

Pour toute question ou tout problème, contactez immédiatement l'équipe d'assistance LifeProof. Veuillez ne pas retourner votre produit chez le détaillant.

 support@lifeproof.com

 www.lifeproof.com/support

 **1.888.533.0735** USA + Canada Toll Free / *Sans frais aux États-Unis + Canada*

 **+1.858.810.8300** Direct Dial + International / *Composition directe + Internationale*

WARRANTY GARANTIE

All LifeProof products are backed by a 1-year Limited Warranty. Visit www.lifeproof.com/en/policies-and-warranties for more information.

Tous les produits LifeProof sont accompagnés d'une garantie limitée d'un (1) an. Visitez www.lifeproof.com/en/policies-and-warranties pour plus d'informations.



ipod

Designed by Apple in California. Assembled in China. Model A1421
FCC ID: BCG-A1421 IC: 579C-A1421 Serial No.: C0QJ1061F77J

